

1954-02-24

SENDER

Vibeke Alfelt

RECIPIENT

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datoen er påskrevet med Carl-Henning Pedersens håndskrift.

Sender's location:

Esbønderup Sygehus

Recipient's location:

København

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, Arkiv M1.

Topics:

Vibeke Alfelt på Esbønderup sygehus

TRANSCRIPTION

24-2-54 Helsingør

Kære Else Henning og Kari

ja så får i et brev til – i dag er det Søndag – og jeg har været oppe med mit eget tøj på, og Lars har været på besøg – han syntes at jeg var så fin, jeg er jo blevet helt tynd igen – så i dag lige inden Lars kom, var der telefon til mig – det var fra Helsingør – i ved oppe fra mødrehjælpen – de ringede og sagde at de havde fået at vide at jeg skulle hjem udskrives Mandag – her fra Sygehuset – og så sagde de at de sendte en bil ned og hente mig kl ca 2 på i morgen mandag

så ville jeg blive kørt derop – jeg blev jo lidt ked af det – for nu havde jeg jo lige glædet mig til at komme hjem, men da jeg sagde det til Lars syntes han jo også at det var kedligt, men han syntes alligevel at det var fint – for det er meget koldt uden for – og selv om han har købt brændsel sagte han, lærde jeg at passe barnet, og god mad – og ikke noget at vaske – så nu glæder vi os alligevel, Åge var sammen med Lars i dag på besøg – og Åge vil forære os en ting til en 30-35 kr. som vi ønskede os – så jeg sagde at sådan en i ved til at bære barnet i - disse små sjove -> sådan (en lille tegning) ser de ud så kender i dem nok, nå nu må jeg slutte for den lille skal have mad – kl er ½ 8. og når den har suttet færdig skal vi sove – der bliver slukket kl.8. nu godnat og sov godt.

god aften - Ja så er det Tirsdag – jeg sidder i en stor slot stue, der består af den slags møbler såm dem i fik fra Ønskebo – lige ved siden af mig står en radio med musik i – og rundt omkring på stolene sidder der kvinder og strikker syr læser og forstanderinden spiller Kort sammen med nogle af damerne – jeg er vist den yngste – tror jeg nok – men det er ikke sikker for de ser så trætte ud, og i ved – sådan rynkede og hærgede men så er der også nogle der ser meget pæne ud – jeg må vel hellere fortælle at det er her oppe på Mødrehjælpens hjem i Helsingør jeg er, jeg blev hentet mandag kl 2 på Esbønderup, Lars kørte også med – og så kom fru Bærenholt op her på hjemmet og sagde at Lars skulle blive nede hos dem om natten så han kunne besøge mig i dag – og Bærenholdt har

Her stopper originalen.

I 24-2-54.
Kære Eke Henning og Kari.

Ja så for et brev til-
i dag er det Lørdag - og jeg
har været oppe med mit øje
på, og Lars har været på
besøg - han syntes at jeg
var så fin, jeg er så blevet
helt lynd igen - så i dag
lige inden Lars kom, var
der telefon til mig - det
var fra Helsingør - i ved
oppe fra modrelyalpen -
de ringede og sagte at de
havde fået at vide at jeg
skulle ^(Ludskibes) Mandag - her
fra Sygehuset - og så sagte
de at de sendte en bil ned
og hentede mig kl ca 2 på
morgen mandag

så ville jeg blive kort der
 op - jeg blev jo lidt ~~glad~~
 ked af det - for nu havde
 jeg jo lige glædet mig til
 at komme hjem, men
 da jeg sagde det til Lars
 syntes han jo også at det
 var kedligt, men han
 syntes alligevel at det var
 var fint - for det er meget
 koldt uden for - og selv om
 han har købt brandrel
 sagde han, lærde jeg at puse
 barnet, og god mad - og
 ikke noget at vaske - så nu
 glæder vi os alligevel, så
 var sammen med Lars
 i dag på besøg - og så vil
 forære os en ting til en

3

30-35 Kt. som vi ønskede
at - så jeg sagde at sådan
en i ved til at bære barnet
i - disse små sjove →

sådan  set de ud så kendet
i dem nok, - nå nu må
jeg slutte for den lille skal
have mad - Kl. 8. og når
den har suttet færdig skal
vi sove - det bliver slukket
Kl. 8. nu godnat og sørgods.

god aften - Ja så er det
Tirsdag - jeg sidder i en stor
flot stue, der består af af
den slags møbler som den
i fik fra Ømkebo - lige ved
siden af mig står en radio
med musik i - og rundt
omkring på stolene sidder

det kvindes ⁴ og strikkes nyt
løses og forstønderinden
spillet ~~høst~~ sammen med
nogle af damerne - jeg er
vist den yngste - tror jeg nok -
men det er ikke sikkert for
de ser så trække ud, og i
ved - sådan nyrkede og haryde-
men så et det også nogle det
ser meget pæne ud - jeg
må vel hellere fortælle at
det et her oppe på Modhjelms
lym i Helsingør og et, jeg
blev hentet mandag kl 3
på Erbonderup, hars kørte
også med - og så kam fra
Bärenholt og her på lymmet
og sagte at Lars skulle blive
nede hos dem om natten så
han kunne besøge mig i
dag - og Bärenholdt har